

# El Magistrado, Doctor Cervera Hace Aclaración Que le Honra (Véase "Vibraciones", Página 1a.)

Directores:  
D. H. TURNER  
I. de J. VALDES JR.  
Administrador:  
R. M. PERALTA ORTEGA

Apartados:  
Panamá, R. de P., No. 1006  
Ancón, C. Z., No. 1558

## Tribuna Libre

semanario de información y de crítica

"Pensad y dejad pensar.  
Estoy en absoluto des-  
cuerdo con tus ideas;  
pero daría gustoso mi  
sangre por defender tu  
derecho a expresarlas".  
Francisco María Arout  
(Voltaire)

Año 1 — No. 15

PANAMA, JUEVES 30 DE MAYO DE 1935

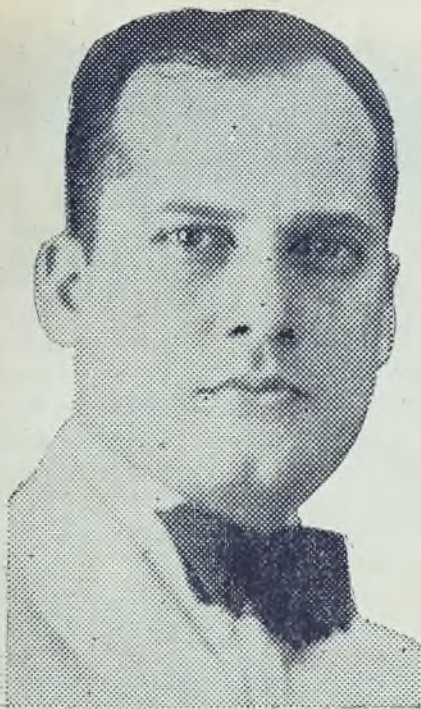
Vale 5 Cts.

# De Los Cónsules Morosos Sólo Estenoz ha Contestado

## Debe Reglamentarse el Tráfico de los Autobuses

Antes de comenzar esta información queremos formular una pregunta que no puede menos que ocurrírsele a cualquier habitante de esta ciudad que observa y

DON CARLOS M. DE LA OSSA



Alcalde Municipal

Debe interesarse por una eficaz reglamentación del tráfico de autobuses.

es víctima del servicio de autobuses: El reglamento que rige el servicio de autobuses de esta capital en lo que se refiere al tráfico y a las condiciones de trabajo de choferes y colectores, ha sido consultado con el señor Alcalde Municipal y con el Jefe de la Oficina del Trabajo?

Estamos por creer que no. Y si esos reglamentos han sido referendados por esas autoridades, no parece sino que con aprobarlos y estampar su firma en ellos han creído cumplido su deber y terminada su misión. Y esto es un error, un peligroso error.

No existe una vigilancia oficial en ese servicio, que si lo hubiera, otro sería el comportamiento de los colectores y choferes en esas

(Pasa a la Página 7)

## Dice Haber Enviado Dinero a la Sección de Ingresos, Pero en Esta No Aparece Constancia al Efecto

Bajo los títulos "TODAS LAS NAVES ABANDERADAS EN PANAMA, ESTAN AL DIA CON EL FISCO. Han pagado todos impuestos que adeudaban. Fuerte suma ha recibido el erario con este motivo", apareció en la prensa local, el día 8 de Mayo último, la siguiente información que transcribimos textualmente:

La Secretaría de Hacienda y Tesoro anunció ayer que, mediante instrucciones impartidas por ese departamento a los distintos cónsules de Panamá en el extranjero que tenían que hacer con esa actividad, se ha conseguido que todas las naves que viajan por los mares del universo con bandera panameña se pongan a paz y salvo con el tesoro nacional.

Todas esas naves han cubierto sus impuestos hasta el 31 de diciembre del presente año, siendo esta la primera vez que todas esas naves se ponen a paz y salvo con el erario público.

Venía siendo costumbre de las empresas que tenían a su cargo tales naves dejar de pagar tales impuestos por varios años. Habían naves de éstas que adeudaban los impuestos correspondientes desde el año de 1928.

Para evitar que siguiera semejante irregularidad se le encomendó a la sección de Ingresos de la Secretaría de Hacienda y Tesoro que procediera a investigar cuantas anualidades debían las naves que habiendo adoptado la bandera de Panamá se hallaban en mora con el erario nacional.

El trabajo en referencia se ha completado en el curso de seis meses, lapso durante el cual se han recaudado más de diez mil balboas por impuestos atrasados.

Al mismo tiempo la sección de Ingresos ha organizado la recaudación de este impuesto de manera que se espera que en adelante le deje al erario alrededor de diez mil balboas al año.

Treinta y cinco naves prestan servicio en la actualidad, bajo la bandera de la república de Panamá.

Obrando en nuestro poder documentos fehacientes y precisos cuya veracidad no ha sido hasta ahora puesta en discusión siquiera, de los que resultaba que no son, o por lo menos, eran TREINTA Y CINCO LAS NAVES bajo bandera panameña sino cerca de un cente-

nar y que el impuesto que se le adeudaba al Fisco no era de DIEZ MIL BALBOAS sino más de CIENTO MIL BALBOAS, publicamos la información que apareció en nuestro penúltimo número habiendo suministrado la misma a ACCION CO-

(Pasa a la Página 7)



## CARTA DEL DR. DAMASO A. CERVERA

DR. DAMASO A. CERVERA

Ignacio de J. Valdés Jr.,  
Estimado señor:



Magistrado que vela por su decoro personal y político

Del doctor Damaso A. Cervera, Honorable Magistrado de la Corte Suprema de Justicia hemos recibido la siguiente comunicación, a la que sumamente gustosos cedemos nuestras columnas, manifestando de paso que es para nosotros motivo de satisfacción y orgullo el que sea persona tan distinguida quien ocupe hoy nuestro lugar en esta tribuna:

Panamá, Mayo 27 de 1935.

Señor don

He visto en su carta abierta para el Dr. Harmodio Arias, publicada en "Tribuna Libre" del 23 de los corrientes, dos párrafos de dos cartas mías para el ex-Presidente Chiari de fines de 1928, párrafos que dice Ud. le han suministrado "espíritus timoratos" con un comentario tan absurdo, por no decir otra cosa, dada la interpretación que allí se les da, que bien pudiera dejarlos pasar, convencido de que quien quiera que los lea imparcialmente y a pesar de que no lea íntegramente las cartas a que pertenecen, comprenderá que se trata de una persona que después de haber cesado en el ejercicio del cargo de Magistrado, deseaba sencillamente saber del Sr. Chiari, como Presidente que fué de la República y como Presidente entonces del Directorio del Partido Liberal y a quien le tocó remover o sustituir a ese Magistrado, si tuvo alguna queja de su actuación oficial o de su conducta como liberal desde luego que era el Sr. Chiari la persona llamada a darle esa información. Los que sepan que se trata de párrafos de cartas mías, comenzando por la persona a que están dirigidas, se explican mejor aún el sentido exacto y lógico que ellos tienen y cuál fué el móvil que los inspiró. Esos párrafos, tal como

(Pasa a la Página 7)

## No Atienden en la Zona Nuestros Exhortós

Hace poco más o menos un lustro, un policía de la Zona, parado en territorio norteamericano hizo señas a un chiquillo panameño vendedor de billetes de nuestra Lotería Nacional para que pasara el límite y le vendiera un pedacito. El pobre chiquillo cayó en la trampa y fué acusado ante las autoridades zoneitas por violar una ley norteamericana.

Aunque el chiquillo fue incitado al "crimen", pues él se encontraba en territorio panameño y aunque el chiquillo era panameño y aunque vender billetes de nuestra lotería no es un delito en Panamá, las autoridades zoneitas pidieron la entrega del chiquillo a las autoridades policivas panameñas, invocando un convenio o "modus operandi" que existe entre nuestras autoridades policivas y las zoneitas. El caso fue bien sonado y objeto de una polémica ruidosa entre nuestra Cancillería y nuestro Director I. de J. Valdés Jr., en ese entonces columnista de "Vibraciones" y Redactor Jefe del Panamá América. Tocándole al compañero la decisión final.

Hace unos dos meses, un camión del ejército norteamericano en maniobras embistió un automóvil que

(Pasa a la Página 6)

DON LEONOR MORENO A.



Jefe de la Oficina del Trabajo, a quien va también dirigida nuestra excitativa para reglamentación del tráfico



## tribuna libre

Semanario de Información y de Crítica

Publicado todos los Jueves en los  
Talleres Gráficos "La Unión"

Plataforma de TRIBUNA LIBRE

1. Levantar el nivel moral, cultural y cívico de la política
2. Luchar por las demandas mínimas del proletariado
3. Luchar por la autonomía nacional

"El periódico es una institución desarrollada por la civilización moderna para suministrar noticias, estimular el comercio y la industria, ilustrar y dirigir la opinión pública y proporcionar aquel contrapeso de las actividades gubernativas que ninguna Constitución ha podido conseguir"—CHICAGO TRIBUNE.

Panamá, 30 de Mayo de 1935

### LOS DISCIPLINARIOS

(Nuestro corresponsal en Santiago de Veraguas "CELESTINO", pasa a ocupar hoy nuestras columnas editoriales. Su sección "ACOTACIONES BREVES" que hasta ahora hemos venido publicando en nuestra página de provincias o en otros lugares prominentes, han venido ganando terreno en nuestro semanario hasta llegar a la página que con gusto le cedemos por habérsela ganado por mérito propio.

Estamos seguros de que nuestros lectores encontrarán acertada nuestra decisión, una vez que hayan leído los conceptos del colega de Santiago de Veraguas. Al mismo tiempo anunciamos que no tendremos inconveniente en ocupar nuestras columnas editoriales con colaboraciones, ya sea de nuestros corresponsales o de colaboradores espontáneos siempre que desarrollen,

como la de hoy, tópicos de actualidad y de interés público).

Cuando se corrompe el ambiente político de la nación por los procedimientos tortuosos y oscuros de sus hombres dirigentes, hasta las palabras pierden la pristina claridad de su significado para ajustarse a las torcidas trayectorias que van marcando esas figuras dominantes y representativas.

No es, pues, de extrañar que la palabra DISCIPLINA haya perdido su significación enaltecedora de fidelidad a la doctrina, para ser utilizada como manto encubridor de complacencias serviles y de sometimientos indignos.

Pero no podía suceder de otra manera; pues partidos políticos sin ideologías y sin programas, formados periódicamente, cada cuatro años, alrededor de las candidaturas presidenciales, sólo pueden cohesionarse por el incondicionalismo. El candidato es la única realidad efectiva de estas agrupaciones y complacerlo tiene que ser la aspiración máxima de sus componentes. No hay ideas que respetar, ni programa que defender, ni elevadas perspectivas que acicateen el espíritu para la lucha. Sólo existe un objetivo: el puesto público. Y el puesto público sólo se consigue mediante el renunciamento previo de la propia personalidad. Adular al presidente efectivo o potencial es el único recurso para poder satisfacer nuestro apetito o aminorar nuestra miseria. Y el mejor modo de adular al mandatario es aplaudir todas sus disposiciones y someterse a todos sus caprichos. Aunque vayan cargados de injusticia, envuelvan una inconsecuencia, lastimen nuestra dignidad o echen por tierra nuestras más justas aspiraciones.

Pero a ese incondicionalismo deprimente había que darle apariencias de virtud. Por eso a los incondicionales se les llamó disciplinarios. Y los abyectos hicieron un mérito de su arrastramiento, y condenaron acremente la verticalidad. Y la llamaron traición. La dignidad quedó entonces convertida en traición y el servilismo en disciplina. Y el candidato triunfante, convertido en Presidente, hostilizó sin piedad al hombre digno y llevó el servil a los puestos del Estado.

El incondicionalismo convertido en disciplina se transformó en virtud: es una presea. La dignidad convertida en traición se transformó en delito: es un estigma. El traidor vive perseguido, aislado y solitario sufriendo su condena. El disciplinario paseo orgulloso por las calles su frente immaculada. Hay, pues, que ser disciplinario para aparecer virtuoso y lleno de merecimientos dentro de la esfera política que es ambiente de apariencias y simulaciones. La sentencia lapidaria del insigne panfletario colombiano sigue en pie: La Virtud es el lábaro del Vicio.

Santiago, Mayo 23 de 1935.

### PALABRAS, PALABRAS, PALABRAS!

Ya sabemos que nuestras protestas y observaciones, que semanalmente hacemos desde estas columnas editoriales, hacen dibujar una sonrisa de compasión en los labios del lector.

"Pero es que estos señores de TRIBUNA LIBRE toman en sentido estricto, al pie de la letra, las palabras y promesas del ciudadano Presidente de la República, en sus discursos de inauguraciones, reparaciones y primeras piedras? y en las "conferencias semanales de prensa", conferencias en que sólo se le puede preguntar lo que él está dispuesto a contestar?"

"No saben estos señores de TRIBUNA LIBRE cuál es el trick? Acaso no han adivinado que lo que el ciudadano Presidente quiere decir es precisamente lo contrario de lo que dice y así se le debe entender?"

La verdad es que en sus declaraciones políticas él puede tener dos opiniones, ya que el Presidente de la República no autoriza al Jefe del Partido Doctrinario para hacer declaraciones y comprometerse y por lo tanto los compromisos solemnes adquiridos por éste no le alcanzan a qué.

"Prohibido es a los empleados públicos hacer política durante las horas de oficina", dice.

Y... bueno! Para qué comentarios si lo que brota es una carcajada?

Vamos a lo que íbamos:

En cualquier país del mundo un desbarajuste como el que a los ojos de toda la ciudadanía ha ocurrido en el edificio del nuevo Centro Amador Guerrero, en el relleno de Barraza, sería motivo de serias y prolijas investigaciones para establecer la responsabilidad que hubiera y exigírsela a quienes resultaran culpables.

Aquí no. Se construyó un edificio, se le declaró terminado, cayó un aguacero y comenzó a deshacerse como un merengue.

Y el señor Presidente, y el Secretario de Agricultura y Obras Públicas, tan frescos como si el chorro de agua con que el edificio se "bautizó" a sí mismo y se "inauguró", abriéndose paso por el techo de la escuela modelo, los hubiera bañado a ellos!

No sabemos si el ciudadano Presidente tiene algo más que declarar sobre política en cuyo caso es probable que vaya a inaugurar el reconstruido edificio. Si esto ha de suceder, le sugerimos escoja una hora cuando haya llovido, dejen él y su comitiva sus carruajes en la calle 13 Oeste o cualquiera de las vecinas y se encaminen a PIE al edificio.

Ni más ni menos que como los maestros y niños tendrán que hacerlo todos los días, ahora que comienza a llover y en Setiembre, Octubre y Noviembre en que los aguaceros diarios no cesan.

Quizás esta sugerencia los asuste y la escuela modelo en referencia se quede sin inauguración y sin discurso... Lo que sería una lástima.

Ibamos hablando de investigaciones.—No vamos a referirnos por ahora, porque para ello tendremos amplio tiempo, motivo y material, a las investigaciones prometidas sobre las cuentas de los cónsules en mora con el Tesoro Nacional.

Nos referimos a la investigación que prometió el ciudadano Presidente a unos periodistas en días pasados sobre las irregularidades que le habían sido denunciadas y que ocurren en Juan Franco y en el Jockey Club.

Siendo el clamor unánime, siendo las desvergüenzas palpables, las irregularidades denunciadas a voz en cuello, las pi-

# El Dr. Harmodio Arias M. sí Tiene Quienes lo Defiendan

El doctor Harmodio Arias Madrid, Jefe Indiscutible del Partido Liberal Doctrinario y Presidente de la República, si tiene quienes lo defiendan. No dice, pues, verdad Nacho Valdés en su CARTA ABIERTA al Primer Magistrado de la Nación.

El Panamá América tiene una página dirigida por el Licenciado Víctor Florencio Goytia, en la que se hace aparecer al doctor Arias M. como culpable por todo lo malo que sucede en el País. A nuestra Administración han venido a alquilar media página —no podíamos desocupar más— como aviso político "remitido." Por todo lo que en esta media página aparezca hay quienes asumen la responsabilidad pero no quieren publicar sus nombres porque odian el calificativo de cepillos.

Comienzan, pues las labores de los defensores de oficio.

### Hay limpieza en la capital Se facilita el sistema bancario

Se están utilizando los presos y correccionados de la Cárcel Modelo para limpiar los lotes públicos y de propiedad privada de la ciudad capital. Después se trasladarán a Colón con el mismo objeto. Este es un espectáculo sumamen-

te pintoresco que atrae el turismo. Sólo el progresista y estético Gobierno del Doctor Harmodio Arias M. podía tener tan feliz idea. Así se hace Patria.

### Puntualidad Doctrinaria

El millón de balboas que no aparecía en la Caja del Banco Nacional fué balanceado con una medida sumamente sencilla. Se le puso en el renglón de Pérdidas y Ganancias. Pérdida de los Balboas y Ganancia de tiempo. Y esto gracias al celo y espíritu práctico del doctor Harmodio Arias Madrid, a quien Dios nos conserve. El tiempo es oro y habiendo subido últimamente el precio de éste más se gana con dejar las cosas así que con perderlo lastimosamente en investigaciones baldías.

### Solidez administrativa

LAS TABLAS, Mayo 28.— El Comité de Reivindicaciones Presidenciales, informa:

Hoy salió el sol a las 6.35 a.m. como ha venido saliendo desde el primero de Octubre de 1932 y antes de esa fecha. La consecución de ese privilegio que representa la continuación de ese servicio se debe a los desvelos y esfuerzos del doctor Harmodio Arias Madrid, gran propulsor de la puntualidad

y el cumplimiento de las promesas.

### Solidez administrativa

AGUADULCE, Mayo 28.— El puente sobre el Río Santa María continúa sólido, ecuaníme e impenetrable sobre sus inmovibles bases. El río pasa rumoroso y parlero bajo sus petiles. Las riberas están adornadas de "bambuses"; los pájaros frinan, los cuadrúpedos "rumeán" la hierba verde y sabrosa. Esta placidez de égloga se debe sin duda a los esfuerzos y desvelos continuados del doctor Harmodio Arias Madrid, presidente de los pobres.

### Disciplina, Honor y Resignación

SANTIAGO, Mayo 28.— Los cerdos ya no chillan para morir de la peste que los ha estado diezmando últimamente. Estólidamente se dejan diezmar sin lanzar ni un ay!, con heroísmo estoico convencidos de que no es por falta de vacunas que perecen pues hay bastante y dos millones de balboas en caja para comprarlas si se hubieran agotado, pero la disciplina veraguense, hasta en los cerdos es algo proverbial y de lo que nos enorgullecemos los veraguenses. Y este estado disciplinario no podía obtenerlo si-

no el doctor Harmodio Arias Madrid, Presidente de la República.

### Rectitud gubernamental doctrinaria.—La Comisión de Reivindicaciones

Se ha puesto sendos cables a sendos cónsules cuyas sendas cuentas no están al día con el Fisco. Se ha ordenado sendas investigaciones en los negocios y procedimientos del Club Hípico de Panamá que ellos han llamado Jockey Club para despistar y esto hay que agradecerse a la rectitud de robe enhiesto del Gobierno del Doctor Harmodio Arias Madrid.

### Entereza de carácter

CHITRE, Mayo 28.— Aunque las agujas marcaban las ocho menos treinta minutos el reloj público tocó las siete y media dando así ejemplo a la ciudadanía consciente de esta Provincia que se muestra jubilosa al ver hasta en los relojes el efecto de la política de rectitud y seriedad del doctor Harmodio Arias M.

### Decoro administrativo

DAVID, Mayo 28.— Aquí se rumoraba que don Venancio Villarreal iba a ser el Presidente de la Convención del Partido Liberal

Doctrinario pero se recibió el siguiente telegrama del doctor Harmodio Arias Madrid: "Rumores malévolos infundados. Villarreal, como Rosendo Jurado de Bocas no podía, no pueden, no podrán ser convencionales por ser miembros del Gran Jurado entidad imparcial debe escrutar votos emitidos final elecciones presidenciales Junio 1936. Si intervinieron en decisión Miramar fué por distracción. No se acordaban eran miembros Gran Jurado. Harmodio Arias Madrid." La noticia ha reafirmado creencia en decoro administración Arias M.

### Patriotismo acendrado

WASHINGTON, D. C., Mayo 29.— Delegación Panameña discusión Nuevo Tratado ha recibido órdenes de salir para Panamá pervia protesta ante Mundo Entero depositada en Casa Blanca. —F. D. Roosevelt, Sumner Willes, Cordell Hull y Estatua Libertad New York han quedado pasmados y plasmados ante gesto altivez olímpica aborigen presidente panameño doctor Harmodio Arias Madrid. Entrevistado Jefe Delegación afirmó una vez más: "La Guardia muere pero no se rinde". El Alcalde de Nueva York, (Fiorello La Guardia) no se ha dado por aludido.



ES VERDAD que los doctrinarios y coalicionistas van a mandar a cantar un "Te Deum" en la Catedral Metropolitana el domingo entrante en celebración de la demora del doctor Porras y en acción de gracias por la tempestad que detuvo en medio Atlántico al "Presidente Harding"?

—Los Doctrinarios y Coalicionistas estarán el domingo entrante en "La Otra" capital de la República.

EN COLON?

No, en Penonomé.

SERA ALLA entonces la cantata del Te Deum?

—No.

DONDE entonces?

En ninguna parte.

RECIBE Nacho Valdés respuesta a sus "Cartas Abiertas"?

—Esas cartas abiertas no tienen contestación. El tampoco, dice, las espera.

cardías más visibles que la luz del sol, a punto tan extremo que han llegado hasta los ojos y oídos del ciudadano Presidente en el Palacio de la Indiferencia (por inocente coincidencia ahora que se considera la vuelta de los perros) en cualquier otra parte del mundo que no fuera esta feliz Arcadia, se estaría ya investigando qué es lo que pasa; se estaría haciendo una revisión oficial de los libros del Jockey Club, se habría nombrado una comisión que tomara nota de todos los reclamos y quejas públicos o confidenciales, y verificarlos; en fin, algo realmente serio.

El Presidente Arias anunció una investigación. Ha tenido lugar ya? Cuándo? Cómo? Dónde?

Preguntas son estas que la ciudadanía hace sin obtener respuesta.

Mientras, el tropel de los caballos "hábilmente" jineteados acalla el grito de angustia del pobre Tiburcio, maltrecho y sangrante bajo los cascos de los corceles de Juan Franco y entre las garras de las "águilas" del Jockey Club....

## Preguntas y Respuestas

ENTONCES qué fué a hacer Dominguito al Hospital, al cuarto de Nacho?

—Dominguito es un viejo amigo de Nacho, desde antes de meterse en política y ni aún por esa circunstancia Nacho ha dejado de quererlo y estimarlo por sus dotes de patriotismo, honradez y caballerosidad y por ser un amigo de veras. Esa visita no tenía nada que hacer con la política.

Y EL doctor Arias... no ha ido a ver a Nacho después de la CARTA ABIERTA dirigida a él? No son amigos ellos también?

—El doctor Arias es un hombre de muchas ocupaciones administrativas; por otra parte, habrá considerado que esa carta no tiene contestación. Le encontraría usted alguna...?

VEO que atacan ustedes los perros; es que les parecen a ustedes buenas las carreras de caballos?

—En sí, como debieran ser, ni las carreras de perros ni las de caballos tienen nada de censurable; como se practican aquí sí.

NO se ha llamado a las carreras de caballos "el deporte de los reyes"?

—En otras latitudes. Aquí es el deporte de los reyes del racket.

DE TODAS maneras, cuál deporte consideran ustedes mejor: el de los galgos o, —Ninguno. Los dos son peores.

HAY fumadores de opio en Panamá?

—Sí, y en Colón también.

HAY CASAS de juego en Colón?

—Sí, y en Panamá también.

SE HA acabado ya con el negocio del chance?

—Ni se ha acabado ni se acabará. Ni en

Colón ni en Panamá. No es verso pero es verdad.

NO CREEN ustedes que imponiendo una contribución mensual a los fumadores de opio, a las casas de juegos y a los chanceros, es decir, legalizando estos bien arraigados negocios, se arbitraría una apreciable entrada?

—Estamos de acuerdo.

Y NO CREEN ustedes que de esa manera, y con una reglamentación adecuada, sólo fumarían opio los chinos por cuya salud no nos importa, y los jugadores y los chanceros disminuirían?

—Estamos de acuerdo.

CONSIDERAN, pues, conveniente, factible y patriótica mi sugestión?

—Patriótica, sí. Conveniente ni factible no.

POR qué?

—Porque al salvarse la Patria y al hacer los interesados un solo cheque mensual para un solo lugar, esto es la Tesorería Municipal, saldrían perdiendo los "otros" que ahora se remedian con las chichigüitas semanales o mensuales que tales fumadores, garitos y chanceros representan...

SE puede hacer uso de eso?

—De qué, de las chichigüitas?

NO DE lo que acaban de decir.

—Acaso no lo sabe todo el mundo en Panamá, en Colón y hasta en Pintupo?

QUE DIJO el Jefe de la Sección de Ingresos?

—Que había UNA GRAN MAYORIA DE CONSULES que no habían rendido cuentas desde hace mucho tiempo.

QUE DIJO la Honorable Corte Suprema de Justicia?

—Que esos Consules están al margen de la ley porque han cometido el delito de Peculado.

Y YA están presos?

—No hombre, qué va, si no han llegado! YA LOS llamaron?

—Tampoco.

POR QUE no los han llamado?

—No sea preguntón y oiga este cuento o apólogo de Robert Quillen para que se duerma:

Vivía la Selva en plácidez y bonanza ocultanas. En el Gran Reino Animal se iba sus reales la armonía. Sólo una nota discordante alteraba aquella paz: la RATA no tenía respeto por los bienes ajenos. Donde había ocurrido un robo, ya se sabía que había sido la Rata. Se reunieron los Jueces bajo la presidencia del León y se dispuso, para darle una lección a las Ratitas ladronas, que cada vez que fuera cogida una robando, la colgaran y se dejara, su cadáver a la vista del público.

Varias ratas se habían consumido ya a la intemperie, colgantes del pescuezo, cuando un día el Zorro fue sorprendido robándose las uvas del patio del Oso; el acusado fue llevado a la presencia del León ante quien fueron presentadas las pruebas palpables del delito.

El Zorro tenía sus testigos, sin embargo. Unos declararon que el acusado no tenía necesidad de robar porque era rico, ya que poseía doce gansos gordos en su corral y que si había robado sería por una mera distracción. Otros dijeron que el Zorro pertenecía a los mejores clubs sociales del lugar y que se codeaba con la aristocracia del reino animal.

El León estaba pensativo; al fin dijo: "Ninguna de esas pruebas absuelve al acusado contra quien hay pruebas aplastantes de que sí le robó las uvas al Oso. La dificultad está en que yo no puedo mandar a colgar al Zorro porque la ley fue hecha para la Rata y no para el Zorro. El no ha violado, pues, esa ley". Y colorín colorado... este cuento se ha acabado....

## Otra Agencia del Imperialismo Yanqui Echada Sobre Nuestra América

Por JUAN DEL CAMINO

Tiempo hay de todo, parece ser la expresión que guía a las organizaciones imperialistas yanquis situadas en nuestros países. Tiempo de llegar y tiempo de desarrollar. Cada una trae el plan de conquista. En muchas es ostentoso y agresivo. En otras parece imperceptible. ¿Quién pensaría, por ejemplo, que la All America Cables trajera el destino imperialista de apoderarse de las comunicaciones telegráficas de nuestra América? Su negocio es el mensaje cablegráfico. Así ha obtenido contratos. Pero no hace pensar nunca en tierra firme. Para que vayan de ciudad a ciudad y de pueblo a pueblo los recaídos con que las gentes establecen sus relaciones sociales o comerciales, está el telégrafo. Por esto ha sido siempre en todos los países de esta América empresa de necesidad y utilidad pública el telégrafo. Los Gobiernos los han cuidado sin preocuparse del rendimiento o de la pérdida. Allí en donde se funda un pueblo se instala el telégrafo. Es casi lo primero que el hombre pide a su Gobierno. Y la buena preocupación del gobernante ha sido complacer a los pueblos con este medio rápido y barato de comunicación. Como empresa de civilización ha sido tenida la línea telegráfica.

Pues la All America Cables ha dado ya el primer zarpazo contra el telégrafo. Relata un periódico de Colombia que la empresa cablegráfica yanqui hace apenas unos pocos años recibió mensajes en sus oficinas marítimas transmitidos

por las líneas del Gobierno. Es decir, fiel a su nombre, se limitaba a mandar al exterior mensajes venidos del interior del país y dejaba que fueran los telégrafos colombianos los que hicieran llegar hasta la oficina del cable esos mensajes. Estuvo ceñida a esa actividad. Los Gobiernos de Colombia no la dejaron penetrar. Defendieron el telégrafo como empresa de necesidad y utilidad pública. Con lo cual trataron de impedir a tiempo un vasallaje funestísimo.

Pero la All America Cables que trabaja repitiendo lo de tiempo hay de todo, ni se ofendió, ni levantó ira contra los que así la limitaban y la dejaban aletargada. El tiempo le llegó a esa empresa cablegráfica imperialista de tener libre la entrada en el campo defendido por Gobiernos previsores. El periódico colombiano comenta así: "Pero hoy es otro precio. La empresa saxoamericana tiene sus oficinas en casi todos los grandes centros de Colombia y prácticamente se ha acaparado el negocio de los telégrafos, habiendo sido el ex-presidente Oloya su gran benefactor. Así es como vemos que los periódicos reciben telegramas de sus corresponsales en otros centros del país, marcados All America".

El plan de conquista funcionó en Colombia y la empresa yanqui echada sobre nuestra América para monopolizarle sus comunicaciones cablegráficas y telegráficas es dueña ya de ambas comunicaciones. En uno de los pueblos más grandes y con mejor visión de su

porvenir ha mordido certeramente la All America Cables. Colombia ha tenido la fortuna de que muchos de sus hombres la hayan defendido de la voracidad imperialista dándole legislaciones previsoras. Las compañías extranjeras con destino imperialista no han podido en determinado momento hacer presa de la nación colombiana. Pero esas legislaciones han durado apenas poco tiempo. En cuanto fué necesario que los intereses imperialistas yanquis codiciosos del petróleo colombiano pudieran explotarlo sin limitaciones, la legislación petrolera se echó miserablemente al basurero. Y sin convulsiones, sin protestas. Ahora el telégrafo desaparece como empresa de necesidad y utilidad pública para convertirse en negocio de la All America Cables.

Y Colombia es fuerte y con gente que la defiende de los empujes del vasallaje imperialista. El sondeo ha sido hecho precisamente allí donde debía hacerse. Si triunfó la All America Cables en Colombia, podrá entonces ensayar en cada uno de los demás países su penetración. Pronto la veremos, sin duda, en la misma tarea. El telégrafo pasará a su poder y dejará de ser lo que hasta ahora ha sido para estos pueblos.

Pensemos en estas organizaciones yanquis de que estamos llenos. Hagámoslo con un sentido previsor. En ninguna sin excepción hay propósito de considerarnos como pueblos libres. Somos la materia fácil para moldear la factoría. El imperio del aire nos arranca concesiones en que recibe todo lo ventajoso imaginable y no

da nada. El imperio de la electricidad pudre legislaciones previsoras e impone la explotación inícuca de una de las energías que el hombre necesita primordialmente. El imperio del latifundio se adueña de todas las tierras laborables y deja sin bosques a estos pueblos. Así todos los imperios venidos del Norte. Una vez enraizados ya nadie los domina. Siguen

metiéndose, haciendo la penetración que sólo les exige tiempo.

Somos ciegos a estos males. Cada imperio progresa visiblemente. En Colombia la All America Cables acaba con el telégrafo como empresa del Estado. En Costa Rica la United Fruit Co., acaba con

(Pasa a la página 8)

## Hotel Bolívar



A precios económicos

las mejores comodidades

y el mejor servicio.

Situado en lo más céntrico de la ciudad

Frente a la Estación del Ferrocarril.

Todos los cuartos con Balcón a la Av.

Central.

JUAN FOLCH. propietario

Precios: desde \$ 1.50 oro

TODO COMPRENDIDO



Viene el doctor Porras! Es una racha de entusiástica locura la que azota la República de un extremo al otro.

Viene el doctor Porras! Este grito es heraldo de alegría en muchos pechos. Es canto de esperanza en otros.

Pero, en otros campos, hay silencios de expectación. Expectación que es miedo en muchos.

Los cazadores de las selvas intrincadas donde abunda la caza peligrosa conocen estos silencios pesados y trágicos. Silencios enormes, temblorosos aplastantes. en los que el salto de un insecto es un trueno...

Es que "se han sentido pasos de animal grande" dicen los cazadores.

Y la selva muda y grávida de angustia tiembla bajo aquellos pasos cautelosos y firmes...

Viene el doctor Porras! Se sienten pasos de animal grande!

Y la selva política se sumerge en silencio expectante, de donde saldrá un grito.

De alegría? De angustia? De anunciación? De extinción?

De nacimiento o de estrangulación? Epifanía o Miserere?

DOCTOR BELISARIO PORRAS:

Me parece que fué ayer cuando nos dijimos "hasta luego" aquella tarde de Junio en el lejano y bien amado París. Brillaban sus ojos al hablar de la Patria ausente y decía usted que me envidiaba por haberle precedido en el regreso. Le dije el motivo de mi vuelta y tuvo usted palabras que agradezco y aún recuerdo.

Luego, me siguieron sus cartas cordiales tras mi huella a través del Atlántico que crucé nuevamente rumbo a las playas nativas.

Siento placer en recordar sus palabras amicales. No puedo evitarlo: "...Me dice Farias que tú y X... (el nombre de un colega y hermano) le han exteriorizado sus simpatías en lo referente a la compactación del Partido Liberal. Mucho me gusta que ustedes estén listos a acompañarme en tarea tan noble que espero realizar a base de los mas elevados ideales, SECUNDADO POR TODOS LOS BUENOS LIBERALES DEL PAIS..."

"...Aquí siempre te recuerdo mucho. Ultimamente supe que estabas tumbado en una cama de hospital y ojalá tu salud recobre pronto para que, con la agilidad de tu pluma, vuelvas a tu reputada columna de "VIBRACIONES", tribuna que tanto has prestigiado..."

"...Cuando tu pluma misiva enmudece en "El Panamá América", me parece siempre que falta algo en la vida panameña, como si su ritmo fallase por el olvido de su nota más característica. Ya ves cómo soy un devoto de tus crónicas. Con ellas vive el proscrito al diapasón de la vida nacional, con sus angustias y alegrías, sus turbulencias políticas y sus inquietudes ciudadanas..."

"...Tú tienes en tus crónicas una gracia criolla de presenciar tus pensamientos que no te la podrá nadie siquiera imitar. Has creado un género especial y si viviendo en la Patria te leía cotidianamente, ahora estanjo en el extranjero, con mucha mayor



El "Discurso" que aquí aparece estaba preparado en la creencia de que el doctor Belisario Porras llegaría a Panamá hoy o mañana.—No siendo así y refiriéndose a eventos de inaplazable actualidad, tales como la Convención Doctrinaria y su plataforma administrativa, nos vemos en la obligación de "radio-emitírselo" por medio de nuestro "micrófono nacional" ampliamente conocido por el público panameño.—Ojalá el doctor Porras sintetice en Nueva York y coja nuestra onda.

razón..."

"...Me regocija que digas a los cuatro vientos la Verdad: yo jamás he sido enemigo de nadie tras bastidores. Mi educación y mis principios netamente liberales y a los cuales me aferré desde mi infancia, rechazarían proceder de otro modo. Para las traiciones y deslealtades en el fondo de mi corazón siempre ha habido un gesto de compasión, aunque a veces han destrozado éste en forma indecible. Mas la vida es lucha y sólo nos toca barajar y adelantar..."

"...Hago votos muy sinceros porque tus dificultades tengan pronto feliz solución y entres de nuevo a la vida con la experiencia que dan los sufrimientos, las inconsecuencias de los hombres y las maldades humanas. Y como observé aquí en París, cuando viniste a verme varias veces, que eres un espíritu optimista, ten la seguridad de que, apoyado en la perseverancia y ese optimismo, saldrás adelante..."

Doctor Porras:

Trae usted el noble anhelo de la "unión liberal", "secundado por todos los buenos liberales del país".

Esto está vuelto un maremagnum doctor. Su labor será dura, muy dura. Porque no todos los liberales son buenos, ni todos los buenos son liberales. Puede que usted, por un momento, logre hacer una sola gota, del azogue regado que es el Partido Liberal

nuestro y lo conserve así un rato en la palma de la mano. Pero muy pronto se le volverá a regar en bolitas juguetonas y elusivas por todas las rendijitas de la mano...

El Partido Liberal, el Conservador, el Marxista, el Socialista, todos, aquí en Panamá forman gotas de azogue juguetonas e incontrolables y escurridizas. Para mantenerlo cohesionado hay que meterlo en un frasco, el frasco del "patriotismo" verdadero. Y ese frasco se rompió hace tiempo, doctor. El que presentan cada cuatro años los partidos está cuarteado y pegado con gutapercha, que pronto se derrite al calor de las pasiones personalistas. Esa es la verdad escueta, caro amigo.

(No se abrazó usted con su compadre Chiari en el Club Miramar? No se llevó a efecto la célebre compactación liberal, entre sus fuerzas y las del Charismo? Se compactaron? Por un momento nada más y esa misma bolita de azogue se le está escurriendo ya, como se le escurrió a ellos la suya en 1932 para ayudar al triunfo del Doctrinario...

La encontrará usted ahora? Podrá pastorearla bien y arrearla hasta hacerla una sola? Y, después de hecha una sola bola, dónde la echa?)

Aquí esto está vuelto un be-rengenal, doctor Porras!

Todo está mal hecho y hay

una inquietud, un miedo, una incertidumbre, un desasosiego y un descontento que asfixias.

Miedo, dije? Sí. Como todo está mal hecho, se tiene miedo a que cualquier soplo lo tumbé; como tiene miedo el niño que acaba de hacer un castillo de arena en la playa o una casita de cajetillas de fósforos vacías, al pie del transeúnte distraído. (Y lo peor es que usted no viene distraído y sabe ver dónde pondrá el pie); el miedo que tiene el arquitecto que ha construido una escuela modelo y ve ponerse un soberano aguacero en la serrería...

Miedo! Miedo hasta en las ambiciones, de vanidad o legítimas, de aspirantes a la Presidencia, justificando la admonición del doctor Tapia de que el que quiere reemplazar al doctor Arias debe llegar templando a la Presidencia. Porque, qué es para ellos, al final de cuentas un Presidente?

"Un Presi-diario en su palacio morisco, al que todos se consideran con derecho a insultar".

Aquí me encuentra usted en esta tribuna que he levantado en medio del pueblo panameño diciendo verdades que pegan duro en la cara y rebotan. Nuestro periódico ha sido catalogado ya como "oposicionista" y los que así hacen creen marquiarnos con hierro de execración! Imbéciles! Acaso no sepan que "una democracia sin oposición da como consecuencia un gobierno sin control".

Bendita sea nuestra labor si logramos ser considerados como oposicionistas, en cuyo caso nuestra labor será lo que pretendemos que es: patriótica. Quede el incensario para los que gustan de ver el semblante de sus ídolos de turno a través del humo. A nosotros nos gusta vérselos tal cual son...

Encuentra usted un solo candidato en la arena por obra y gracia de la política hindú de los tres dioses encarnados en uno: el Presidente de la República, el doctor Harmodio Arias y el Jefe Indiscutible del Partido Liberal Doctrinario; como quien dice: Brahma, Vishnú y

Siva.

Al gallito doctrinario le dejaron crecer tanto las espuelas que se enredó con ellas y se degolló el mismo...

(Si en un revuelo en el exterior jamás no administra un tiro loco, de arca o de morcillera, en cuyo caso la situación cambiaría y el hasta ahora candidato nacional se verá obligado a encabezar un movimiento nacional para defender sus fueros...)

"LA DERROTA DEL PARTIDO LIBERAL DOCTRINARIO EN LOS PROXIMOS COMICIOS DE 1936 SERIA LA MUERTE DE LOS IDEALES REVOLUCIONARIOS DEL 2 DE ENERO". Así dijo don Domingo Díaz A. en un discurso y así lo repite en público y en conversaciones privadas. A mí me lo ha dicho varias veces.

Porque don Domingo cree todavía en la revolución del 2 de Enero!

Podría no se ha dado cuenta de que la "revolución" murió al medio día del 2 de Enero de 1931! Que el doctor Alfaro estuvo acunando en sus brazos un cadáver por espacio de año y medio y cuando lo puso en el regazo del doctor Arias, ya había. Y el doctor Arias que no es Dios ni es taumaturgo no pudo resucitarlo, pero no lo entenderá cristianamente tampoco como ardenan las obras de misericordia. Y de aquella "revolución" tan tozana y ágil y heroica que amaneció por las calles de Panamá el dos de Enero de 1931 no hay sino una carroña putrefacta y hedionda. Por eso es por lo que en la Administración actual se siente ese hedor insoportable, peor que el que se sentía antes del 2 de Enero tan llevado y traído!

No, no son ni serán revolucionarios los que llevarán a la Primera Magistratura del país a don Domingo Díaz A. el 10. de Octubre de 1936, sino los empleados que quieren un hueso mejor o por lo menos conservar el que tiene y los desempleados que quieren salir de su precaria situación. Tal le dije en días pasados a don Domingo en visita que amablemente me hizo encontrándose casualmente presente mi viejo y buen amigo don Tomás Gabriel Duque.

Y como no habrá empleos para todos, entonces se dará comienzo a la insultadera contra el ingrato, el inconsecuente, el embustero, el despúfarrador, el etcétera.

Eso lo sabe usted mejor que nadie, doctor.

Pero, cuál es la plataforma del Partido que se encuentra solo en la "contienda" electoral? Preguntará usted.

Por allí la vi publicada en un solo periódico. Sin prominencia de ninguna clase, sin llamar la atención. Timidamente, e uhm atención. Timidamente, en un rinconcito, como para que no la vieran. Ni una discusión ha suscitado, ni una sugestión, ni una sola crítica! El publica la leyó con la misma indiferencia que lee todos los días la última aventura amorosa de Max Baer en Hollywood o la última "batalla decisiva" entre bolivianos y paraguayos en el Chaco!...

Qué abulia, qué pereza, qué criminal indiferencia entre nosotros, doctor!

Yo la leí y no me tomó muchos minutos. Y no encontré lo que he estado abogando con el

## Libros de Texto de Primera y Segunda Enseñanza

PARA EL

## NUEVO CURSO ESCOLAR

Contamos con el más extenso surtido de libros de texto en uso en las diferentes escuelas y colegios de la república.

## Su hijo empieza a conocer muchas maravillas del mundo

Para ampliar sus estudios en la escuela necesita un DICCIONARIO COMPLETO DE LA LENGUA CASTELLANA

Solicite la Nueva Edición de 1935 del "PEQUEÑO LAROUSSE ILUSTRADO"

5.900 Grabados — 200 Cuadros — 102 Mapas en Negro EL EJEMPLAR.....B/ 3.75

Solicítelo en la

# LIBRERIA BENEDETTI



beneplácito unánime de toda la ciudadanía—tengo múltiples testimonios de ello—desde estas columnas, por años y años.

Se olvidaron de los niños!

Se quedaron una vez más a la vera de las conveniencias políticas.

Los niños, que serán la sociedad de mañana; los niños que son los que van a las fiestas infantiles del Club Miramar y el Club Unión, pero que también los que se consumen en los tugurios de los barrios pobres, los vendedores de billetes, de periódicos y los limpiabotas que ven a diario el vicio desnudo y repugnante en los lupanares y las cantinas y en las buhardillas adonde se echan a descancar.

Los niños, que se quedaron sin Tribunales Especiales para la Delincuencia Infantil, sin reglamentación para su trabajo; los

niños, que se quedarán sin protección del Estado, sin parques donde jugar, sin jardines donde respirar aires puros, y aun sin instrucción porque sus pobres no tienen dinero para comprarles los libros y cuadernos!

Pobres, pobres niños panameños!

Ni siquiera se les ocurrió a los autores de la Plataforma que comento echar una mirada más allá de las fronteras; al Norte, donde hay un Jorge Ubico, tirano de mano férrea es verdad, pero que dicta una "Ley de Prohibición" en virtud de la cual los funcionarios públicos deben declarar sus haberes antes de tomar posesión de su cargo y al abandonarlo para ver si salen con las manos y la conciencia limpias; y que hace redactar y firmar su renuncia en su presencia

el Jefe de Comunicaciones, por incumplido.

Y, al Sur, donde un Velasco Ibarra reemplaza en Guayaquil a los Magistrados de Justicia porque no llegan a la hora debida a sus despachos pues, gobernante de conciencia, sabe que cada hora, cada minuto, cada segundo de tardanza en sus obligaciones, es una hora, un minuto, un segundo de libertad que criminalmente le roba ese magistrado indolente al acusado que se consume en la prisión esperando justicia.

Sí, doctor, ese es el motivo por el que se le espera con ansia y esa es la causa de ese desborde de alegría que verá usted por doquiera a su alrededor. Yo en estas líneas sólo le doy mi anticipada bienvenida al amigo con quien en lejanas tierras, en ho-

ras de serenidad y comprensión, reforcé una amistad rota por los vaivenes de la política municipal y aldeana. Porque a mí no me gustó el "abrazo del Miramar" y le dije por qué. Pero el tiempo ha pasado y borró esas asperezas. En Roma no pude recibir el abrazo que me esperaba en París.

Hoy somos amigos de nuevo. Porrista? No. Domingista? Tampoco. Sencillamente porque, como dice Salvador de Madariaga, "no soy Fulanista". El doctor Harmodio Arias Madrid dice que ser "ista" con cualquier cosa por delante, es humillante. Es herrete. Estigmatiza.

Si a la plataforma del doctrinario se le agregan unas tablas a fin de que sea algo más que un toldo de carnaval, me iré con don Domingo. Si no, me quedaré en la barrera viendo. Por su parte

a él no le dará ni frío ni calor un voto más o menos.

Usted, qué nos trae, doctor Porras, además del proyecto de unión liberal?

Yo aguardo a que se desvanezca el vocerío estruendoso de su llegada para escuchar su voz en el silencio...

Mientras, dejo la pluma en suspenso y, con el pensamiento, desde este AAsilo del Dolor, que a usted le debemos, corro a darle un abrazo. A devolverle con la misma simpatía y cordialidad el que me dió en aquella tarde de Junio, en aquel París lejano y bien amado...

Nacho Vaz

Los periódicos me han dado vacaciones esta semana. Por más que he hurgado en sus páginas, muy poco es lo que he encontrado. Ya sabía yo que esta sección, que amablemente pusieron a mi cargo los directores de esta hoja, no iba a ser permanente. Se nota ahora más cuidado en los colegas. Ana Baena se ha vuelto algo así como el cuco en las redacciones de los periódicos. Por lo que a mí toca, me satisface haber contribuido "con mi grano de arena" como dicen los periodistas y oradores de a tres por cuartillo, a esta obra de depuración "materia" del periodismo local. Y espero que, agradecidos de mi labor, los directores de Tribuna Libre me encontrarán otra ocupación para no dejarme completamente desamparada y "desprotegida".

En primer lugar, doy las gracias a los directores de la simpática revista ACERCAMIENTO por su nota del último número. Mi dirección es la del periódico éste y gracias por la suscripción.

Después, gracias también a Benediti Hermanos por haber atendido a mi insinuación respecto al

## La Paja en el Ojo Ajeno

(Por ANA BAENA)

anuncio de su reconstituyente CE-BU, como habrán notado los lectores. Ya no es el producto panameño pero bueno sino un producto panameño por excelencia. No te parece lector que es más bonito y más patriótico?

Sigo con un consejo a las cronistas sociales. Al "registrar" el "advenimiento" de un precioso bebé, sírvanse averiguar cuándo registraron el matrimonio de los progenitores. La humanidad es perversa y le gusta contar con los dedos los meses que han transcurrido desde el "enlace" o matrimonio (que a mí me parece son dos cosas muy diferentes pues muchas veces el "enlace" ha tenido lugar mucho antes que el "matrimonio"). Y hay muchas notas sociales que dejan en on feo a las personas a quienes se pretendió halagar con el sueltecito social...

A buen entendedor...

Lector, puedes imaginarte a Pepino Méndez disertando sobre las excelencias del agua pura y cristalina? Aunque usted no lo crea, don Rodrigo Méndez de Roux puede hablar con tanta propiedad de ese líquido elemento como lo haría cualquier abstemio.

Pero, puedes figurarte a Pepino imitando a Jesús en el Lago de Genezareth, predicando a sus seguidores "sobre el agua"?

Pues ni más ni menos eso es lo que, suponemos su agente de publicidad, anuncia en el Panamá

América.

"SOBRE EL AGUA SE PROYECTA DICTAR CONFERENCIAS".

Don Rodrigo Méndez de Roux, Jefe de las Aguas Potables y Administrador General del Acueducto Nacional, etc., dictará sendas conferencias sobre el agua a los pobladores de Pueblo Nuevo, Juan Díaz, etc. etc.

Para ello, donde hay un río utilizará las aguas del río como tribuna. Y donde no hay río, llevará una tina de agua a propósito. Pepino es insubmersible e impermeable.

Y hablando de "sendas conferencias".

Un corresponsal de la Estrella en David, (suponemos el mismo que derramó desde un avión sobre el Ilustrísimo señor Arzobispo de Panamá en la capital chiricana políticas, músicos con instrumentos y todo, hojas sueltas y otras cositas livianas por el estilo), hablando de las penalidades que el "Padre Miñón" ha sufrido, en Bugaba dice: "También es cierto que en más de una ocasión se le hizo apurar SENDAS CÓPAS DE AMARGURA".

Ni a Jesucristo en el Huerto de Getsemani. Al Salvador nada más le sirvieron una. Y al Padre Miñón "sendas". Cuántas sendas serían?

Pepino imitando a Jesús en Galilea, y predicando sobre el agua. (Un día de estos operará el milagro de las Bodas de Canaán: cambiará el agua en vino). Una doncella, virgen, en estado grávido, vulgo embarazada, repitiendo el milagro de Nazareth, cuando el Arcángel Gabriel anunció a María el misterio de la Encarnación. Se estará el mundo acabando? Estos son anuncios fatídicos.

Así lo profetizó Juan el Evangelista, el Visionario de la Isla de Patmos: He aquí que ocurrirán cosas maravillosas y que se operarán milagros que harán creer en la ve-

nida del Anti-Cristo. Es que se acerca el Hijo del Hombre".

El Panamá América, que fue quien anunció el milagro de Pepino es el mismo que dió al público la espeluznante noticia de la concepción sin intromisión. Es el caso de una muchacha y un muchacho. El muchacho fué condenado por el tribunal, a pesar de que ella dijo que "ella no hab'a sido violada por su seductor una vez que no habían ejercido el contacto".

Estamos, pues, frente a un caso de concepción "por telepatía" o sugestión.

Habla luego el Médico Forense cuyo "pronóstico" acuerpa el doctor Prieto quienes declaran que la muchacha estaba en cinta aunque no estaba desflorada.

Y dice entonces el periódico que "el tribunal condenó al acusado porque aceptaba la teoría de los tratadistas en Medicina Legal quienes sostienen que para la FECUNDIZACION no es menester la E-

FFECTIVIDAD del contacto carnal". Con el espiritual basta, pues, para que haya "efectividad" en la "fecundización" o se "efectúe" la "fecundación" como dijera un repórter menos piquetado que el del Panamá América.

Pero lo aterrador, lo que me ha dejado fría y tanteándome la barriga hasta sentir ya inflamación, es lo que la muchacha declara, óyela:

"Ella dijo que, en ausencia de sus padres, él la colmaba de caricias"...!!!

Ajo! y yo que tan tranquila iba al Cecilia con mi novio que es tan cariñoso, y tan amante de colmar-me de caricias!!!! Y a mí que me gusta tanto que mi novio, cuyo nombre aquí oculto por rubor, me colme de caricias en lo cual yo no veía nada malo ni peligroso ni "telepático".

Y ahora estoy en una duda: Seré yo todavía la señorita Ana Baena o estará germinando en mis entrañas el Anti-Cristo?

## Profesionales

EFRAIN TEJADA U.

— Abogado —

Calle 6a. Telf. 251  
— Colón —

LICENCIADO  
VIRGILIO TEJADA LUNA  
— ABOGADO —

Calle 1a. No. 2. Telf. 344.  
Apartado 480.

## Taller Moderno

de CONRADO NICOSIA  
Fábrica de Muebles Finos a Precios Razonables  
Especialidad en  
PUERTAS Y VENTANAS PARA  
CONSTRUCCIONES.

Pregunte y Compare Nuestros Precios.

Calle 17 Oeste 54

Telef. 1145

Beba siempre **RON GORGONA;** El Rey de los Rones



# PAGINA DIFERENTE

(A Cargo de Lucía)

## Del Mundo Social -- Maternidad ! Afronta la Vida cantando !

— (Por ADELA ALMADA) —

### Triunfa

La señorita Aminta C. Duque, cariñosamente llamada "Chiqui", obtuvo el primer premio de pintura en una exposición en el Convento "Ramona" de "Alhambra", California. Felicitamos a sus padres y a la inolvidable "Chiqui".

### Operada

Fué operada con todo éxito la señorita Gilda Elena Navarrete, alumna de la Escuela Normal de Institutoras, quien ocupa cuarto privado del Santo Tomás y por cuyo restablecimiento rápido formulamos votos.

### En tratamiento

En el mismo establecimiento de salud se encuentra recibiendo tratamiento médico la señorita Gilda López, miembro del cuerpo docente de la Escuela República de México.

### Felicitaciones

El 26 del mes que expira cumplió años la señorita Julia Abigail Caido A., residente en Nueva York. Hasta allá le lleguen nuestros buenos deseos por su salud y bienestar.

### Cumple años mañana

El apreciado joven don Ignacio de L. Valdés Ch., alumno de la Anexa del Instituto Nacional cumple años mañana. Le deseamos muchos triunfos escolares al felicitarlo con ese motivo.

### Enferma

Dña Luisa de Jiménez Arraiz, esposa de nuestro amigo el doctor Jiménez Arraiz, del Cuerpo Médico dolencias que la recluyeron en ese del Santo Tomás, mejora de las establecimiento.

### Mejora

También mejora de la delicada operación a que fué sometida, doña Celia B. de Madrid.

Pueblos que rebajasteis la dignidad de la mujer, que la considerasteis como un ser casi despreciable, ¡venid! La razón os llama a juicio.

El ser que vilipendiáis ha dado vida a vuestros héroes y a vuestros sabios.

Cuando vuestros héroes y vuestros sabios, cuando los Alejandro y los Homeros, los Césares y los Virgilio cruzaban los azarosos días de la infancia, una mujer los alimentaba con el jugo de su pecho, una mujer los adormecía con el arrullo de su amor.

Cuando sus labios empezaron a articular sonidos, una mujer les enseñó a pronunciar los nombres para vosotros venerados, y les imbuyó vuestras creencias, y les dijo que había una patria que debían adorar, una patria que ellos ilustraron luego con el brillo de sus conquistas o con el mágico resplandor de su talento.

¡Detractores sistemáticos del que jamás sexo débil, recordad que habéis tenido madre, o que la tenéis todavía!

¡Los que negáis absolutamente la virtud de la mujer, acordaos de vuestra madre!

¡Los que al nombre y a la memoria de madre no sintáis latir de entusiasmo el corazón, apartad, alejaos!

Pero no vayáis a los campos donde las avejillas besan a sus madres en el nido, ni al bosque donde la pantera lame a sus cachorros y la leona acaricia a sus hijuelos; huid adonde el sol no alumbre, porque dondequiera que lleguen los rayos del sol reinará majestuosamente la idea de la maternidad.

SEVERO CATALINA.

### NO ATIENDEN. . . . .

(Viene de la Página 1a)

iba ocupado por una familia panameña, en los alrededores de Arraján, es decir en territorio nuestro.

Levantada la investigación de rigor, el asunto ha pasado al Juzgado Cuarto del Circuito de Panamá. Y allí se encuentra estancado. Y no prospera, según hemos podido averiguar, porque el señor Juez Burgos ha enviado varias notas a la Secretaría de Relaciones Exteriores, pidiéndole haga las gestiones de rigor a fin de que el soldado que manejaba el camión trágico que por poco mata a miembros de apreciables familias panameñas mandándolos a todos, chofer y ocupantes al Hospital por largas semanas, venga a Panamá a rendir indaagatoria. Esas notas no ha tenido respuesta siquiera, menos se ha presentado el soldado, a pesar de que aún está vigente ese modus operandi de que hablamos y que las autoridades zoneítas invocaron para que se les entregara el chiquillo billeteo.

Burlarán nuestros "buenos vecinos" nuestras leyes y sus propios convenios?

Esto es lo que trataremos de averiguar y seguiremos de cerca, para tener a nuestros lectores al tanto de este asunto, con todos sus detalles, ya que alrededor de este insólito caso se ha hecho un silen-

Mujer! Si sabes afrontar la vida cantando, la harás dulce y placentera aún en sus peores momentos.

La vida es lucha, sinsabores, tristezas, sin duda alguna. Pero es también alegría exultante, ensueño amable, optimismo fecundo, dulce y suave ternura.

La ciencia suprema de vivir, en consecuencia, debe consistir en saber "armonizar estos contrarios", como decían los filósofos antiguos, para llevar a los instantes de depresión y de angustia el sedante consuelo del recuerdo y la esperanza. El recuerdo grato de los momentos dichosos ya vividos, y la esperanza augural de los que aún quedan por vivir.

Un novelista famoso dió este título a una de sus más difundidas obras: "La vida comienza mañana!" Y aunque el asunto de esa novela no responde enteramente al tema que estamos tratando, la frase es la síntesis cabal de un himno glorioso, que deberían repetir constantemente las mujeres que ante cualquier contrariedad ya creen haber llegado al límite de la desesperación.

¡La vida comienza mañana! Y es que, en verdad, cada día que llega, cada hora, cada minuto, pueden traernos de improviso tesoros inesperados de felicidad, capaces de compensar con creces el dolor pasajero de los instantes amargos. Hay, por otra parte, una filosofía sutil que es, en el mundo, la misma que cultivaron los estoicos, pero que, sin requerir, por lo menos en igual grado, su abnegación heroica y admirable, puede servir a las mujeres para soportar y superar con ánimo sereno y fuerte los sinsabores de la existencia.

Esos sinsabores provienen, generalmente, de causas externas que son por sí mismas un motivo de tristeza. Si dejamos que esa tristeza nos invada, y a ella se agregue la que pueda emanar de nuestras propensiones pesimistas, serán dos las fuentes de angustias que amargarán nuestra alma. La externa, ajena a nosotras, y la interna, despertada o avivada por la externa.

Pero si en lugar de dejarnos vencer por los factores externos luchamos contra ellos, tratando de apreciar, mediante un examen tranquilo, sus proporciones exactas y procurando descubrir todo lo que puede haber de aleccionador en la

experiencia que ellos mismos nos brindan, entonces, con este simple y pequeño esfuerzo, no sólo lograremos aminorar nuestro dolor eliminando una de sus fuentes, sino que hasta podremos atemperar los efectos morales de las causas exteriores, y quizás en muchos casos, nos resulte posible influir sobre ellas atenuando su intensidad y corrigiendo o desviando sus consecuencias perniciosas.

Es por eso que, en bien de sí misma, y en bien de los que la rodean, la mujer, como madre, como hermana, como esposa, como compañera, en suma, del hombre, debe saber ser alegre y animosa en todos los momentos, aún los más difíciles; sobre todo en los más difíciles; debe saber dominar y acallar su tristeza, para que no trascienda y se convierta en vehículo de contagio y nueva fuente de preocupaciones para los que viven a su vera; debe irradiar optimismo y sembrar buen humor para que en su contacto y en su ejemplo hallen todos el bálsamo que alivie sus amarguras y el estimulante que tonifique sus energías para hacerlas más potentes en la siempre igual y siempre renovada lucha que es el vivir.

Como el pájaro mañanero que saluda los soles nacientes con la clarinada triunfal de sus gorjeos, olvidando las inclemencias de la noche, ebrio de infinito ante el rosado resurgir de las auroras, así debe ser la mujer, que para eso tiene del pájaro la gracia alada y la vibrante inquietud del vuelo. Como el pájaro, ella también debe saber afrontar la vida cantando!

### UN PLATO PARA ESTOMAGOS DELICADOS

Tomar un pavo, dentro del pavo meter un ganso, dentro del ganso una gallina, dentro de la gallina una paloma, dentro de la paloma una alondra, dentro de la alondra un gorrión y dentro del gorrión una aceituna.

Colocar todo en un horno, a fuego lento, durante treinta y seis horas.

Luego sacar del horno el pavo, del pavo el ganso, del ganso la gallina, de la gallina la paloma, de la paloma la alondra, de la alondra el gorrión, del gorrión la aceituna.

Raspas cuidadosamente la aceituna y chupar el hueso. Es un plato exquisito.

cio inexplicable en los otros órganos de la prensa capitalina.

## LA BOLA DE ORO

### PANADERIA

el mejor pan de la ciudad  
CAFE PURO DEL BOQUETE

Exquisito

Inmejorable

CUPONES CON CADA VENTA

Teléfono 334 — Calle 13 Este No. 20 — Apartado 367

## LIBRERIA PRECIADO

MARIO PRECIADO & CO. LTDA.  
PANAMA

LIBROS, UTILES DE ESCRITORIO Y  
NOVEDADES EN GENERAL

PANAMA, R. de P.

Plaza de Catedral, 19



# El Magistrado Cervera hace aclaración que le honra

(Viene de la Página 1)

figuran en su periódico, que transcribo para que se vuelvan a leer bien y que no vacilaría en escribirlos nuevamente, dicen así:

"LE RUEGO SE SIRVA MANIFESTARME SI UD. TUVO ALGUNA QUEJA DE MI CONDUCTA COMO MAGISTRADO O DE DESLEALTAD A LA CAUSA POLITICA QUE UD. DIRIGE Y A LA CUAL ME AFILIE, EN MI CARACTER DE LIBERAL, DESDE EL AÑO DE 1916....."

"...ME SATISFACE QUE, UD., EX-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y PRESIDENTE DEL DIRECTORIO NACIONAL DEL PARTIDO LIBERAL, ME DIGA QUE DE MI CONDUCTA COMO MAGISTRADO "NUNCA RECIBIO" UD. QUEJA ALGUNA"....."

Ese deseo mío de obtener una explicación del señor Chiari, que lo habría tenido cualquier otro en mi lugar, obedeció, como se sabe, al hecho de que yo fui objeto, por parte del Gobierno de entonces, de

una "promoción irlandesa", pues se me trasladó, sin explicación y sin motivo algunos, de la Corte Suprema de Justicia al Registro de la Propiedad. Por eso, en mi tercera y última carta, de esos mismos días, para el señor Chiari, que sin duda los informantes o consejeros de Ud. conocen bien, me refería, en vista de su falta de explicación, al móvil que había inspirado mis dos cartas anteriores y le agregaba: "Es cierto que yo NUNCA he sido Magistrado de hacer MUCHAS VISITAS a los Presidentes ni de PRONUNCIARLES DISCURSOS; pero el valor de la adhesión de un Magistrado no debió medirse por ahí, menos cuando ya la ley ha prohibido a Magistrados y Jueces, con mucha razón, que no intervengan en la política, excepción hecha del acto de votar."

Después comprendí que esa actitud mía, en consonancia con mi oposición de siempre a todo lo que pueda parecer adulación o servilismo, fue la causa de la "promoción irlandesa" a que me refiero y que Ud. debe recordar, como periodista que era, si no estoy equivocado, lo mismo que mi destitución, dos años más tarde, del cargo de Registrador, precisamente porque combatía en el mismo periódico que Ud. escribía, "El Panamá América," los vicios o defectos del régimen que imperaba y así, desde la madrugada del memorable 2 de Enero, se me vió actuando en las calles de esta ciudad de la cual fui nombrado Alcalde por el Jefe de la Junta Revolucionaria, Lic. señor Quirós. "Actitudes genuflexas (sic) y vergonzantes" seguramente las tendrán los informantes de Ud. a quien Ud. mismo ha llamado piadosamente "espíritus timoratos"; pero con respecto a mí esos vocablos no tienen razón de ser, si acaso están, en el Diccionario de la Lengua. Que se me señale, por quien quiera que sea, cuándo, en qué ocasión, he pedido yo como Magistrado orden o aprobación de mi conducta a algún Presidente respecto de los fallos en que yo haya intervenido.

No se me ocurre que yo pueda hacer aceptar o confesar a sus o-

cultos y malévoloos consejeros el

## DEBE REGLAMENTARSE...

(Viene de la Página 1a)

máquinas de la muerte.

Nos acercamos en días pasados a un chofer de autobus, amigablemente, tratando de interceder en privado por la vida y seguridad de los asociados. —"Por qué llevan ustedes a veces esa velocidad infernal? No ven que un día se van a encontrar ustedes con un lio?"—le increpamos.

Y el chofer nos expuso una razón que nos dejó pensando: "Nosotros tenemos un tiempo determinado para llegar a determinadas paradas y estaciones. Un minuto o más de retraso significa varios días de suspensión y un recorte apreciable en nuestros míseros sueldos. Por eso corremos como usted ve, como furias, para llegar a tiempo adonde debemos llegar, porque, si normalmente, sin obstáculos en el tráfico, apenas tenemos tiempo para cubrir nuestras distancias en el tiempo estipulado, supóngase usted cuando un accidente de tráfico, un entierro de chombo o de otra persona, o los palos del cruce caen, y mil otros trastornos imprevistos nos salen al camino. Ellos, los directores, que están muy sentados en sus escritorios, o los inspectores que tienen, no toman en cuenta esas emergencias y nos aplican la multa o la suspensión sin misericordia. Y eso de que al fin del mes vengamos a recibir nuestro sueldo reducido a su tercera parte en estos tiempos tan duros, está en chino. Por eso corremos y correremos, porque es detrás de nuestro pan y el de nuestros hijos que corremos. Y cuando se corre así no se fija uno en lo que esté por delante".

Y nosotros solamente corremos traslado al señor Alcalde y al Jefe de la Oficina del Trabajo para lo de su resorte.

Mientras nosotros continuamos nuestras averiguaciones respecto al servicio de autobuses de esta ciudad capital que por algo están pintados de rojo, que significa: Muerte, Peligro!

error en que han incurrido y, por consiguiente, no es mi propósito entrar en polémica. Al dirigirme a Ud. sólo me mueve el deseo de ilustrar sobre el punto, con toda exactitud, a los que leyeron su carta para el Dr. Arias. Me permito pedirle pues, la publicación de esta carta a título de aclaración en el próximo número de "Tribuna Libre", periódico del cual es Ud. co-director.

De Ud. atento servidor,

Dámaso A. Cervera.

Como dijimos enantes, para nosotros ha sido un honor el haber ocupado hoy nuestra columna semanal con la carta del doctor Cervera; a ella nada tenemos que agregar, tampoco estuvo en nuestro ánimo polemizar. Aunque a ello hubiera lugar, no sería el momento, por las circunstancias especialísimas en que nos encontramos el uno respecto del otro, y cuya enumeración es obvia.

Cumplámos, sí, a fuer de caballero y periodista consciente de sus obligaciones y respetuoso de

la ética que rige nuestras actividades, dar al doctor Cervera oportunidad para que explicara e ilustrara sobre el punto en que se vió aludido, con toda exactitud, como lo acaba de hacer, a los que leyeron nuestra CARTA ABIERTA para el doctor Harmodio Arias M., que tan profunda impresión parece haber causado y tan variados comentarios ha provocado en la ciudadanía panameña.

— o —

Las palabras del Doctor Cervera que acabamos de leer, estamos seguros habrán dejado en el ánimo del público panameño una idea exacta del carácter y modo de ser de su autor y habrán desvanecido cualquiera sombra de duda sobre su reputación de hombre digno y honrado. Que así conste.



### VICTOR ROBLES V.

Abogado—Lawyer

Calle 4a. No. 36—Tel. 1905.

### FARMACIA "EL ISTMO"

HOMERO AYALA P.

Calidonia 132

PRONTITUD Y ESmero  
EN EL SERVICIO

### ABSALON PINZON

Comisionista  
y Comerciante.  
Ofrece sus servicios  
en los ramos de ganado  
Vacuno y de Cerdos.

Calle 6a. No. 2  
Telf. 509 L.

### DE LOS CONSULES MOROSOS

(Viene de la Página 1a)

MUNAL que la publicó con mayores detalles.

Hasta ahora un ex-cónsul ha replicado —el señor Luis F. Estenoz Jr. ex-Cónsul General en Hamburgo— y con números ha demostrado que el sí envió el dinero que en la Sección de Ingresos no aparece como enviado; allí no existe evidencia de ninguna clase como serían LOS GIROS O LETRAS respectivas de Hamburgo sobre bancos en Panamá, que sería lo más natural.

Con los datos suministrados por el señor Estenoz Jr., estará averiguando Ingresos adonde fué a dar el dinero que dicho caballero remitió de Hamburgo?

No sabemos hasta ahora qué pasos ha dado el Gobierno Nacional para poner en claro el maremagnum que hemos denunciado. Ni tampoco qué medidas se ha tomado se piensa tomar con los consules que han incurrido en el delito de peculado, según la información del señor Molino, y la opinión de la Corte a ese mismo respecto.

Nosotros no dejaremos de martillar sobre ese asunto porque queremos que se haga justicia por igual y si un Ignacio de J. Valdés Jr. se encuentra privado de su libertad por un delito que se le imputa igual al que han cometido otros consules panameños que no son periodistas, es necesario que el Gobierno explique al público por qué hay procedimientos para uno y silencio y lenidad y complicidad para con otros ya que nuestra Constitución no reconoce fueros ni privilegios.

Vamos hilando, e hilando muy delgadito, caballeros!

### Dra. CLARA GONZALEZ

Abogada

Calle P. A. Díaz No. 2 Tel. 1571

### D. H. TURNER

ABOGADO

Calle 13 Oeste No. 52

### Lic. JULIAN VALDES

Abogado

Teléfono No. 1351  
Avenida 'A' No. 53

### Ricardo A. Morales ABOGADO

Avenida Norte No. 19  
Teléfono 275—Apartado 1035  
Panamá.

### Lic. ANGEL L. CASIS

Abogado.

Ave. Norte No. 12 Tel. 36

### MOLINO & MORENO

Abogados — Lawyers  
PLAZA DE FRANCIA No. 4  
Tel. 1546 Apart. 1079

### Dr. J. RIVERA REYES

Abogado

10, Ave Norte — Tel: 2197

### DIDACIO SILVERA

Abogado.

Ave. "A" No. 77 Tel. 896

### A DAVID!

Viaje Ud. siempre por el aire.



Pone a su disposición  
sus naves aéreas.

VIAJES DIARIOS A DAVID  
— Bl. 8.00 —

Viajes especiales en cualquier  
momento.

PRECIOS RAZONABLES

Ave. "A", No. 55. — Teléfono 216.

## UN PRODUCTO PANAMEÑO POR EXCELENCIA



# "CEBU"

## VINO - CARNE - HIERRO



Todo, absolutamente todo,  
por la libre emisión del  
pensamiento.

# **Tribuna libre**

semanario de información i de crítica

Dadme prensa libre, y veréis  
el mundo barrido de tiranos  
—“Tribuna Libre”

Vale 5 Cts.

¿Por esto nos alarmamos cuando sabemos que en Colombia ya el telégrafo pasó a dominio de la empresa yanqui que parecía inofensiva, que se ha establecido en cada país sin aspavientos, en lugar quieto y apartado, con un simple letrado que dice: "Al America Cables". Ya sabemos que efectivamente ese letrado en azul y blanco significa dominio tanto de las comunicaciones cablegráficas como

**Alfredo L. Sinclair Niega al Dr. Arias los  
Títulos Periodísticos Que le Reconoce  
Nuestro Director, Valdés jr.**

De "Repertorio Americano".

Antes por el contrario, más bien trató siempre de que un tercero te reprimiera tus impulsos juve-

Alfredo L. SINCLAIR  
N. de la D.—Nuestro Director,  
Valdés Jr., replicará al periodis-  
ta Sinclair en la próxima edi-  
ción de este semanario.

# COMPRES 'TRIBUNA LIBRE'

En los Kioskos  
de Catedral y  
Santa Ana.

# J. L. SALAS y Cia.

# IMPORTACION Y EXPORTACION

## VENTAS AL POR MAYOR

Ave. Bolivar No. 5.076  
COLON—R. P.

# Compañía de Transportes Aéreos

(Servicio Directo entre Panamá y David)

Use el Trimotor de esta compañía en sus viajes a David y gozará de las más perfecta comodidad y seguridad.



PASAJEROS — EXPRESO — CORREOS  
— CARGA —

**RESERVE SU PASAJE CON ANTICIPACION  
Y LE OFRECEMOS MAYOR ATENCION.**

— OFICINAS: —

PANAMA: Calle 6a., Frente al Banco Nacional — Tel. 164  
DAVID: Llame al teléfono 69

De "Repertorio Americano".